



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD  
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt

fosc.ch

Feuille officielle suisse  
du commerce

fusc.ch

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio

Konkurse - Faillites - Fallimenti

AR

1. Schuldnerin: **carana innovation GmbH**, vorher  
Bahnhofstr. 2, Herisau, 9100 Herisau AR, Domizil eingebüsst
2. Konkurseröffnung: 22.06.2010
3. Konkurseinstellung: 13.04.2011
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 06.06.2011
5. Kostenvorschuss: CHF 3'000.00

**Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. **Bemerkungen:** Das Kantonsgerichts-Präsidium von Appenzell Ausserrhoden hat mit Entscheid vom 18.05.2010 bezüglich der genannten Gesellschaft in Anwendung von Art. 731b OR die Auflösung verfügt und gleichzeitig die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Konkursamt des Kantons Appenzell Ausserrhoden, Zweigstelle  
Heiden, Claudius Platzer, Konkursbeamter  
9410 Heiden

00639893



Freitag - Vendredi - Venerdì, 27.05.2011, No 103, Jahrgang - année - anno: 129

Konkurse - Faillites - Fallimenti Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la procédure de faillite - Sospensione della procedura di fallimento